

DAGSINS MEINING

Læra av mistøkum

Loksins kom frágreiðing- in hjá grein 19 nevndini um áttatiárin. Naka er hon viðgjørð, men enn er hon ikki tógð og tannla í fjølmiðlunum, hóast nógv áhugavert er at finna í hesi frágreiðing. Hvát verður gjørt burtur úr henni í politiskum høpi, er ikki greitt, tí Løgtingið, veit ikki, hvussu tað nú skal bera seg at! Skal Løgtingið umrøða hana, og ella skulu mistøk ella misbrot fáa avleiðingar, um misbrot eru framd?

Tey flestu eru samd um, at nógv var galið, og at føroyska samfelagið fór logandi á húsagang í áttatiárunum. Men neyvan eru øll samd um, at øll høvdu eitt yvirforbrúk, sum ofta verður sagt. Tað vóru hóast alt rættiliga nógvir løntakarar, sum ikki høvdu naka yvirforbrúk, men bara høvdu sína løn at liva av, og hvørki tóku lán ella teir lønarkonto-kreittir, sum peningastovnarnir bjóðu.

Fyri fyrstu ferð verða atfinningar eisini settar í móti peningasovnunum av álvara, og tað fegnt óivað mong um. Vit minnst, at vit høvdu ein bankastjóra, sum fer eftir seg, at peningastovnarnir høvdu ikki skyldina. Teir vóru ein spegilsmynd av samfelagnum. Spurningurin er, um tað ikki var júst øvugt í rættiliga stóran mun.

Tá Fossbankin lat upp, kom ein ávís kapping í lag, sum neyvan bara var góð, tí knappliga lat alt seg gera. Harafturat fór fyrst tann eini kundin og síðan hin bankin at bjóða teimum, sum høvdu lønarkonto ein kreditt. Hesin kundin fyrst vera á javnt við lønina og síðan kundin hann verða tvær mánaðarlønir í stóð. Harafturat komu so nógv og góvu lánstíðloðini, sum bankarnir kundu lata, tí teir fingi so nógv inni-

standandi pening frá øllum kredittfelagslánunum, sum dansk kredittfeløg lótu føroyingum.

Gott var eisini at taka lán, tí vit høvdu eina sjúkliga rentuskatting, sum gjørdi tað møgulegt at spekulera í stóran mun, hóast bankaleiðslurnar noktaðu fyri, at rentuspekulation fór fram. Og tær fingi viðhald frá teimum sokallaðu liberalu flokkunum, Fólkaflokkinum og Sambandsflokkinum! Ikki fyrr enn møguleikin at draga alla rentu frá í inntøku varð tikin av, fingi vit stærga rentuspekulationini.

Men tann stóru parturin í frágreiðingini er sjálvandi um mannagongdir og víðgerðir í samband við tey mongu skipamálini og allar viðhaldsbindingar, sum kostaðu føroyska samfelagnum so nógv, tá alt rapaði. Í hesum viðfangistafestir grein 19-nevndin, at fyrisitingin var ov illa manna og ikki nóg góð. Hetta er ikki naka nýtt, og tað vistu øll, sum høvdu fingurin á pulsnum. Og hesum kann Løgtingið ikki renna undan, tí Løgtingið er játtandi myndugleikin, og long tíð gekk, árenn játtandi myndugleikin á sannaði hetta, og vit fingi bygt upp eina veruliga miðfyririting, hóast hon ikki var gjørd eftir fyriritreytum, sum vóru hóskilugar til føroysk viðurskipti.

Sjálvandi hava vit nógv at læra, men vit eiga ikki at venda eyguni frá verandi gongd, sum í nógvum førum minnir okkum áttatiárin - bæði innan figgingar- og tryggingarvinnuna - viðvíkjandi forbrúki og iløgum. Lat okkum endaliga víðgera frágreiðingina, men lati okkum ikki fara at rópa krossfest, krossfest, tí tað spyrst ongatið naka gott burtúr. Tað hevur søgan víst okkum.

NØVN Í VIKUNI



Diamantrúðleyp

Í dag hava hjúnini Mía og Andrew Godtfred diamantbrúðleyp. Fyrru helvtina av hesum 60 árunum í hjúnalagi búu tey í Vági. Men fyri sløkum 30 árum síðan keyptu tey hús í J. Patussonargøtu og fluttu til Havnar.

Mía og Andrew giftust í eini daprari tíð. Í november 1940 gekk seinni heimsbardagi á ørum ári, og føroyingar mistu fólk og skip. Andrew var skipsføraralærdur og førði Silver Spray, sum pápi hansara, Dias á Heyggi, átti. Silver Spray fiskaði við snurvodd undir Íslandi og sigldi til Bretlands øll krígsárin. Hóast manga vandafer millum londini komu skip og manning tó aftur í øllum góðum.

Sum vágðningar eru Mía og Andrew bæði børn av tí framburði, sum gjørdi, at Vágs bygd taldist millum tær fremstu innan føroyska fiskivinnu. Nógv fólk flutti til Vágs tá í tíðini, og teirra millum vóru foreldrini hjá

teimum báðum. Kristian og Johan Andreas Godtfred fluttu av Heyggi í Porkeri, nøkur ár árenn Andrew varð føddur, og Mía flutti úr Söldarfirði til vágs sum smágenta við foreldrunum, Ingu og Gunnari Danielson, tí hann førði skip á Gørðunum.

Nøkur ár eftir kríggi var Andrew formaður á hvalstøðini í Lopra og seinni umboðsmaður hjá oljufelagnum Shell í Vági. Tað hevði við sær, at tey komu í samband við nógv fólk. Norsk sog skotsk skip komu til Vágs at bunkra. Skipini fingi olju, mann- ingin var sett til borts hjá Miu. Burtur úr hesum kom vinskapur, sum heldur dagin í dag. Bæði sunnanfjörðs og norðanfjörðs eru mong komin á gátt, og hava sitið væl inni hjá teimum.

At koyra oljubil eftir smølu vegunum í sunnaru helvt av Suðuroynni í fimmti- og sekstíárunum kundi vera hættisligt, serliga at fara um Hestín í kav- aroki Men ikki vildi An-

drew, at nakar skuldi sita kaldur. Nei, so heldur at biðja mann koma við sær, sum kundi hjálpa honum at grava, um bilurin stó fastur á veg til Sumbiar. Slíkir túrar kundu gerast drúgvir.

Tá ið tey vóru flutt til Havnar, fór Andrew til skips aftur. Hann fiskaði við nótaskipuhum hjá Eil- eri Jacobsen og var stórmaður við Kubabátunum hjá Skipafelagnum á vaktarhaldi við oljuboripallarnar í Norðsjónum. Seinni avlosti hann sum tollari um summari og var náttarvakt á Tórshavnar Skipasmiðju. Mía fór eisini út at arbeiða: fyrst í køkin á Hotel Hafnia og síðan á Frimerkjadeildina.

Mía og Andrew fingi fjøra børn. Andrew, sum búði í Havn, doyði í fjør, Gunnvør bjó í Næstved og tvíburarnir Bergur og bogi búgva báðir í Havn.

Ólá Christian 70

8. november fyllir ein kendur vinnulívsmaður í Runavík 70 ár. Tað er Óla Christian Danielsen, sum seinastu 52 árin hevur fingist við lastbilar í Eysturoynni. Neyvan er naka mansbarn í Eysturoynni, sum ikki kennist við navn Óla Christian. Hann er upp á fornavn við tey flestu og hansara bilar siggjast kring alla oynna.

Men vinir og kenningar skulu ikki gleða seg til nakað ball, nú Óla Christian rundar 70. Tá vit ringdu til hann mánadagin legði hann okkum stávilliga við at siga lesarunum, hann var burturstaðdur føðingardagin. Óla Christian er eitt so liv-



andi menniskja og virkin maður, at honum dámar einki at vera mintur á, at árin so javnt nartla burtur av æviskeiðinum

"Ætlað tú tær sleit ikki at pensionerast?" spurdi undirritaði. "Tað havi eg sleit ikki tí til!" segði Óli, kvikliga.

Hann veit alt um bilar, hann hevur ikki tal á hvussu nógv bilar hann hevur átt síðan hann fór undir virksemin í 1948. Og hann fylgir við tíðini. Bæðráðslimur hevur hann verið í Runavík í samfull 10 ár og meginpartin av hesum skeiði var hann formaður í havnarnevndini.

Eitt eykenni fyri Óla er, at hann er góður at heita á. Sosialurin ynskir Óla tillukku við degnum, hvar enn á klótuni hann er staðdur 8. desember í ár.

Dagsins uppskrift...

Neytabógvur við piparkornum

Hetta skalt tú brúka (4-6 persónar):
Neytabógvur, uml. 1¼ kg.
1 súpsk. piparkorn
50 gr. smør/margarin
Salt
1 dl. vatn
1 dl. súrrómi
Mjøljavning og lit (kulur)

1. Hakka piparkomini. Legg neytabógvin á piparkomini og trýst tey inn í kjotið.

2. Smelta smørið/ margarinið og brúka neytabógvin á øllum síðum. Koyr vatn og salt í. Legg lok á og lat tað smá- kóka moyrt í uml. 1½ tíma. Vend kjotið, tá helvtin av steikitiðni er farin.

3. Tak tað liðugt stokta kjotið frá, men hald tað heitt. Koyr súrróman í steikisoðið og kóka tað. Javna soðið og lita sósina so hon verður ljósabrún.

4. Sker kjotið frá beininum og sker tað síðani í skivur.

5. Borðreið við sós og smáum flustum eplum.

Altíð besta góðska í Miklagarði

Roykt forkókað
Skinka
1/2 kg.

24⁹⁵

Grønt Manden's
Gularøtur
3 kg.

9⁹⁵

Grønt Manden's
Kinakál
1 fyrri

9⁹⁵

Sunt tilbøð

Vel ímillum
Lobo, Ingrid Marie, Akana, Elstar, Spartan
ella Cox Orange

Tilboð
1 ks. á 12 kg.

89⁹⁵

Sosialurín

Sosialurín

Stovnaður: 1927

Ábyrgdarblaðstjóri:

Jan Müller jan@sosialurín.fo

Blástjóri:

Eirikur Lindenskov eirikur@sosialurín.fo

Tíðindaleiðari:

Jústinus Eidesgaard justinus@sosialurín.fo

Marknaðardeild: lysing@sosialurín.fo

Jonhard Hammer jonhard@sosialurín.fo

Dagbjørt S. Hansen dagbjort@sosialurín.fo

Gudny Langgaard gudny@sosialurín.fo

Bláfólk:

Áki Bertholdsen aki@sosialurín.fo

Eyvun Klakstein eydun@sosialurín.fo

John Johannessen john@sosialurín.fo

Edvard Joensen edvard@sosialurín.fo

Turri Kjølbro turid@sosialurín.fo

Stefan í Skorini stefan@sosialurín.fo

Sveinur Tróndarson sveinur@sosialurín.fo

Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@sosialurín.fo

Myndamenn:

Jens Kristian Vang jens@sosialurín.fo

Álvur Haraldsen alvur@sosialurín.fo

Útgevandi/uppseting:

Sp/f Sosialurín

Prent: Prentmiðstøðin

Avgreiðsla:

Mán.-frí. 8-16

Argjavegur 26,

Tel. 311820, Fax 314720

Postadressa:

Postboks 76, 110 Tórshavn

E-mail:

post@sosialurín.fo

lysing@sosialurín.fo

lysingartorg@sosialurín.fo

Bláið verður prentað

mánadag-fríggjadag klokkan 14⁰⁰

Løsingar

Freistir: Tekstløsingar Størríðsingar Løsingartorgið Heilsanir

Tíðsdagsblaðið Mán. kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12

Mikudagsblaðið Tíðs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12

Hósdagsblaðið Mik. kl. 10 Tíðs. kl. 15 Tíðs. kl. 12 Tíðs. kl. 12

Fríggjadagsblaðið Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12

Leygardagsblaðið Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12

Størríðsingar, sum nógv arbeiðstendast av, mugu vera inni í góðari tíð og árenn ásettu freistir. Framhjápláss má umbjást í góðari tíð.

Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254mm breið og 346mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarar er 4mm.



MIKLAGARÐUR

SMS • Saltangará